



Брюксел, 12 октомври 2018 г.
(OR. en)

Междуинституционални
досиета:
2018/0094(NLE)
2018/0093(NLE)

7968/1/18
REV 1

WTO 72
SERVICES 21
COASI 89

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Решение на Съвета за подписване, от името на Европейския съюз, на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур — Приемане Проект за решение на Съвета за сключване на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур — Искане на одобрение от Европейския парламент

1. На 18 април 2018 г. Комисията представи на Съвета:
 - а) предложение за решение на Съвета за подписване, от името на Европейския съюз, на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур (док. 7966/18 + ADD 1—13); и
 - б) предложение за решение на Съвета за сключване на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур (док. 7967/18 + ADD 1—13).
2. Предложенията бяха разгледани от комитет „Търговска политика“ на заседанията му на 20 април, 27 април, 8 май и 18 май 2018 г. и впоследствие одобрени, след като бяха изменени, за да се вземат предвид редица необходими корекции.

3. Съответно, при потвърждение от страна на Комитета на постоянните представители, Съветът се приканва:
- да приеме решението на Съвета за подписване, от името на Европейския съюз, на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур, финализирано от юрист-лингвистите и поместено в док. 7970/18 WTO 74 SERVICES 23 COASI 91 и док. 7972/18 WTO 76 SERVICES 25 COASI 93 + ADD 1—5 + ADD 3 COR 1 + ADD 4 COR 1 + 7972/18 REV 1;
 - да отбележи, че Европейският парламент ще бъде информиран в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС и че решението на Съвета за подписването ще му бъде предадено;
 - да вземе решение да препрати проекта за решение на Съвета за сключване на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Република Сингапур, финализирано от юрист-лингвистите и поместено в док. 7971/18 WTO 75 SERVICES 24 COASI 92 и док. 7972/18 WTO 76 SERVICES 25 COASI 93 + ADD 1—5 + ADD 3 COR 1 + ADD 4 COR 1 + 7972/18 REV 1, на Европейския парламент за одобрение.
 - да впише в протокола на Съвета изявленията, поместени в допълнението към настоящия документ.
-